



III Premi UPF-FESOCA de Llengua de Signes Catalana

La Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Pompeu Fabra (UPF) i la Federació de Persones Sordes de Catalunya (FESOCA) convoquen aquest premi amb el propòsit d'incentivar el coneixement i la difusió de la llengua de signes catalana. El premi està vinculat al desplegament del perfil formatiu en llengua de signes catalana dels graus en Traducció i Interpretació i en Llengües Aplicades.

S'atorga un premi al millor treball escrit i un altre al millor treball signat sobre situacions de la vida quotidiana en les quals la llengua de signes és un vehicle de comunicació entre persones sordes i oients.

Bases generals del III Premi UPF-FESOCA de llengua de signes catalana (2015)

Descripció

La Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Pompeu Fabra (UPF) i la Federació de Persones Sordes de Catalunya (FESOCA) convoquen el "III Premi UPF-FESOCA de llengua de signes catalana" al millor treball escrit i al millor treball signat realitzats durant el curs acadèmic 2014-15 per alumnes de batxillerat i de cicle formatiu de grau superior dels centres d'ensenyament de Catalunya.

Tema dels treballs

El tema dels treballs presentats al Premi és "la llengua de signes, patrimoni lingüístic de tots i vehicle de comunicació entre persones sordes i oients". Són benvinguts els treballs escrits o signats que reflecteixin la utilitat de la llengua de signes en situacions de la vida quotidiana, tant per part de persones sordes com oients.

Els treballs han de ser originals i inèdits. No s'hi poden presentar treballs premiats en altres concursos, i es valorarà l'originalitat, la creativitat, el rigor acadèmic i la rellevància i la pertinència del tema tractat.

Destinataris

Poden optar al premi els alumnes de batxillerat i de cicles formatius de grau superior de tots els centres d'ensenyament de Catalunya.

Modalitats de participació

S'estableixen dues modalitats de participació:

- Modalitat escrita
- Modalitat signada

Requisits formals de presentació

- Per als treballs escrits:
 - Extensió: fins a 25 pàgines, inclosos els annexos.
 - Nombre de còpies que cal presentar: una còpia impresa i una còpia en suport digital.
- Per als treballs signats:
 - Format: una càpsula de vídeo en format .avi dins d'un DVD o llapis de memòria, i un resum escrit i imprès del treball d'aproximadament 400 paraules.
 - Durada del vídeo: fins a 10 minuts

Tots els treballs s'han de presentar en un sobre o en un paquet tancat en què figuri "III Premi UPF-FESOCA de llengua de signes catalana" i el pseudònim de l'autor. En el mateix treball **només** hi ha de constar el títol i el pseudònim de l'autor. Dins del paquet, en un full a part i dins un sobre, s'hi ha de fer constar:

1. Pseudònim, nom, cognoms, adreça i telèfon de l'estudiant que concursi.
2. Nom i cognoms del director o coordinador de batxillerat o del CFGS del centre i telèfon de contacte.
3. Nom i adreça del centre.
4. Vistiplau de la Direcció del centre, incloses la signatura i el segell.

Tots els treballs s'han d'enviar per correu certificat o s'han de lliurar personalment (de 9.30 a 14.00 h i de 16.00 a 17.00 h) a l'adreça següent:

"III Premi UPF-FESOCA de llengua de signes catalana"
Universitat Pompeu Fabra
Secretaria de la Facultat de Traducció i Interpretació
c. Roc Boronat, 138, despatx 52.315
08018 Barcelona

Terminis

El termini de presentació dels treballs finalitza el dia **27 de febrer** de 2015.

La relació de finalistes es farà pública a la pàgina web de la Facultat (www.upf.edu/factii/), de lliure accés a internet, a partir **del 27 de març** de 2015.

Composició del jurat

El jurat del Premi estarà format per dos professors de la Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Pompeu Fabra i un membre de la FESOCA. La decisió del jurat és inapel·lable; així mateix, podrà declarar desert el premi. El jurat resoldrà qualsevol qüestió no prevista en aquestes bases.

Premis

- Premi al millor treball escrit: un ipad mini i un diploma acreditatiu.
- Premi al millor treball signat: un ipad mini i un diploma acreditatiu.

Els premis es lliuraran a la Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Pompeu Fabra (c. Roc Boronat, 138, 08018 Barcelona) el dia **11 d'abril** de 2015 al matí, no es lliurarà cap premi amb posterioritat. Si l'alumne premiat no assisteix al lliurament, una altra persona podrà recollir el premi en el seu nom, prèvia autorització de l'alumne.

Es publicarà una fotografia de les persones premiades a l'acte de lliurament del Premi a la pàgina web de la Facultat (<http://www.upf.edu/factii/>), d'accés lliure a internet.

Els treballs premiats es podran publicar a les webs institucionals de la UPF i de la FESOCA i a l'e-Repository (Repository Digital de la UPF) o qualsevol altre creat per la UPF o el Consorci de Biblioteques Universitàries de Catalunya, comptant sempre amb l'autorització de l'autor.

Els treballs finalistes es podran recollir el mateix dia del lliurament. La resta de treballs es podran recollir a la Secretaria de la Facultat de Traducció i Interpretació a partir de 9.00 a 14.00 h. La Facultat no es farà responsable dels treballs que no hagin estat recollits abans del **31 de juliol** de 2015.

La participació en aquest concurs implica acceptar aquestes bases.

Més informació

Per a més informació, podeu trucar a la Secretaria de la Facultat de Traducció i Interpretació, al telèfon 93 542 22 42, o enviar un correu electrònic a l'adreça secretaria.fti@upf.edu.

Tractament de dades de caràcter personal

Les dades personals facilitades seran incorporades al fitxer de dades de caràcter personal "Admissió a ensenyaments i promoció", del qual és titular la Universitat Pompeu Fabra i que té com a finalitat gestionar les activitats de promoció dels



estudis de la universitat, com ara aquest Premi, així com la gestió de tots els procediments previs a la formalització d'una matrícula. Les dades no seran cedides, llevat d'aquells casos en què sigui necessari per al compliment d'obligacions legals. En qualsevol moment podreu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant una comunicació escrita, acompanyada d'una fotocòpia del DNI o document equivalent adreçada a: Gerent. Universitat Pompeu Fabra. pl. de la Mercè, 10-12. 08002 Barcelona.